

# S TAO TEH KING CHINESE ENGLISH WITH INTRODUCTION transliteration AN

???????? ed. Story of the Barber's Fourth Brother xxxii.???? The sweet of slumber after thee I have forsworn; indeed The loss of thee hath smitten me with trouble and affright..EL MELIK EZ ZAHIR RUKNEDDIN BIBERS EL BUNDUCDARI AND THE SIXTEEN OFFICERS OF POLICE. (83).Then he sent for the old man, the Muezzin, and when the messenger came to him and told him that the Commander of the Faithful sought him, he feared the denunciation of the damsel and accompanied him to the palace, walking and letting wind (44) as he went, whilst all who passed him by laughed at him. When he came into the presence of the Commander of the Faithful, he fell a-trembling and his tongue was embarrassed, [so that he could not speak]. The Khalif laughed at him and said to him, "O elder, thou hast done no offence; so [why] fearest thou?" "O my lord," answered the old man (and indeed he was in the sorest of that which may be of fear,) "by the virtue of thy pure forefathers, indeed I have done nought, and do thou enquire of my conduct." The Khalif laughed at him and ordering him a thousand dinars, bestowed on him a sumptuous dress of honour and made him chief of the Muezzins in his mosque..Now, as destiny would have it, a band of thieves, whose use it was, whenas they had stolen aught, to resort to that place and divide [their booty], came thither [that night], as of their wont; and they were ten in number and had with them wealth galore, which they were carrying. When they drew near the sepulchre, they heard a noise of blows within it and the captain said, 'This is a Magian whom the angels (43) are tormenting.' So they entered [the burial-ground] and when they came over against El Merouzi, he feared lest they should be the officers of the watch come upon him, wherefore he [arose and] fled and stood among the tombs. (44) The thieves came up to the place and finding Er Razi bound by the feet and by him near seventy sticks, marvelled at this with an exceeding wonderment and said, 'God confound thee! This was sure an infidel, a man of many crimes; for, behold, the earth hath rejected him from her womb, and by my life, he is yet fresh! This is his first night [in the tomb] and the angels were tormenting him but now; so whosoever of you hath a sin upon his conscience, let him beat him, as a propitiatory offering to God the Most High.' And the thieves said, 'We all have sins upon our consciences.' Then said Azadbekht to him (and indeed his words were [prompted] by anger and those of the youth by presence of mind and good breeding), "I bought thee with my money and looked for fidelity from thee, wherefore I chose thee over all my grandees and servants and made thee keeper of my treasuries. Why, then, hast thou outraged my honour and entered my house and played the traitor with me and tookest no thought unto that which I have done thee of benefits?" "O king," answered the youth, "I did this not of my choice and freewill and I had no [evil] intent in being there; but, of the littleness of my luck, I was driven thither, for that fate was contrary and fair fortune lacking. Indeed, I had striven with all endeavour that nought of foul should proceed from me and kept watch over myself, lest default appear in me; but none may avail to make head against ill fortune, nor doth endeavour profit in case of lack of luck, as appeareth by the example of the merchant who was stricken with ill luck and his endeavour profited him not and he succumbed to the badness of his fortune." "What is the story of the merchant," asked the king, "and how was his luck changed upon him by the sorriness of his fortune?" "May God prolong the king's continuance!" answered the youth..Seventh Voyage of Sindbad the Sailor, The, iii. 224..????? 1. The Foolish Fisherman dccccxviii.46. The Loves of Budour and Jubeir ben Umeir dlxxxvii.Here Queen Es Shuhba bade them farewell and taking her troops, returned to her palace, whilst the kings also went away to their abodes and the Sheik Aboutawaif addressed himself to divert Tuhfeh till nightfall, when he mounted her on the back of one of the Afrits and bade other thirty gather together all that she had gotten of treasure and raiment and jewels and dresses of honour. [Then they flew off.] whilst Iblis went with her, and in less than the twinkling of an eye he set her down in her sleeping-chamber. Then he and those who were with him took leave of her and went away. When Tuhfeh found herself in her own chamber and on her couch, her reason fled for joy and it seemed to her as if she had never stirred thence. Then she took the lute and tuned it and touched it on wondrous wise and improvised verses and sang..So he carried her to a place wherein was running water and setting her down on the ground, left her and went away, marvelling at her. After he left her, he found his camels, by her blessing, and when he returned, King Kisra asked him, 'Hast thou found the camels?' ['Yes,' answered he] and acquainted him with the affair of the damsel and set out to him her beauty and grace; whereupon the king's heart clave to her and he mounted with a few men and betook himself to that place, where he found the damsel and was amazed at her, for that he saw her overpassing the description wherewith the camel-driver had described her to him. So he accosted her and said to her, 'I am King Kisra, greatest of the kings. Wilt thou not have me to husband?' Quoth she, 'What wilt thou do with me, O king, and I a woman abandoned in the desert?' And he answered, saying, 'Needs must this be, and if thou wilt not consent to me, I will take up my sojourn here and devote myself to God's service and thine and worship Him with thee.'???????? ha. The Thief's Story dccccxxviii.????? The billows of thy love o'erwhelm me passing sore; I sink and all in vain for succour I implore..Meanwhile Shah Khatoun went in to the king's son and conceived by him and bore a son, as he were the resplendent moon. When Belehwan saw this that had betided his brother, jealousy and envy overcame him; so he went in one night to his father's house and coming to his brother's lodging, saw the nurse sleeping at the chamber-door, with the cradle before her and therein his brother's child asleep. Belehwan stood by him and fell to looking upon his face, the radiance whereof was as that of the moon, and Satan insinuated himself into his heart, so that he bethought himself and said, 'Why is not this child mine? Indeed, I am worthier of him than my brother, [yea], and of the damsel and the kingship.' Then envy got the better of him and anger spurred him, so that he took out a knife and setting it to the child's gullet, cut his throat and would have severed his windpipe..????? How long did the heart for thy love that languished with longing endure A burden of passion, 'neath which e'en mountains might totter and fail!.59. El Mutelemmis

and his Wife Umeimeh dcxlviii. A thief of the thieves of the Arabs went [one night] to a certain man's house, to steal from a heap of wheat there, and the people of the house surprised him. Now on the heap was a great copper measure, and the thief buried himself in the corn and covered his head with the measure, so that the folk found him not and went away; but, as they were going, behold, there came a great crack of wind forth of the corn. So they went up to the measure and [raising it], discovered the thief and laid hands on him. Quoth he, "I have eased you of the trouble of seeking me: for I purposed, [in letting wind], to direct you to my [hiding-]place; wherefore do ye ease me and have compassion on me, so may God have compassion on you!" So they let him go and harmed him not..? ? ? ? Her eye is sharper than a sword; the soul with ecstasy It takes and longing leaves behind, that nothing may assain..? ? ? ? Light of mine eyes, my hope, my wish, my thirsting eyes With looking on thy face can never sate their drought..?STORY OF THE JOURNEYMAN AND THE GIRL..The king read the letter and said to Abou Temam, "We will do what behoveth in the matter; but, O Abou Temam, needs must thou see my daughter and she thee, and needs must thou hear her speech and she thine.' So saying, he sent him to the lodging of the princess, who had had notice of this; so that they had adorned her sitting-chamber with the costliest that might be of utensils of gold and silver and the like, and she seated herself on a throne of gold, clad in the most sumptuous of royal robes and ornaments. When Abou Temam entered, he bethought himself and said, 'The wise say, he who restraineth his sight shall suffer no evil and he who guardeth his tongue shall hear nought of foul, and he who keepeth watch over his hand, it shall be prolonged and not curtailed.' (121) So he entered and seating himself on the ground, [cast down his eyes and] covered his hands and feet with his dress. (122) Quoth the king's daughter to him, 'Lift thy head, O Abou Temam, and look on me and speak with me.' But he spoke not neither raised his head, and she continued, 'They sent thee but that thou mightest look on me and speak with me, and behold, thou speakest not at all. Take of these pearls that be around thee and of these jewels and gold and silver. But he put not forth his hand unto aught, and when she saw that he paid no heed to anything, she was angry and said, 'They have sent me a messenger, blind, dumb and deaf.' Poets, The Khalif Omar ben Abdulaziz and the, i. 45..? ? ? ? My kinsmen and my friends for thee I did forsake And left them weeping tears that poured as 'twere a tide..21. Kemerezzeman and Budour clxx.(Quoth Abdallah ben Nan) So I became his boon-companion and entertained him by night [with stories and the like]; and this pleased him to the utmost and he took me into especial favour and bestowed on me dresses of honour and assigned me a separate lodging; brief, he was everywise bountiful to me and could not brook to be parted from me a single hour. So I abode with him a while of time and every night I caroused with him [and entertained him], till the most part of the night was past; and when drowsiness overcame him, he would rise [and betake himself] to his sleeping-place, saying to me, "Forsake not my service for that of another than I and hold not aloof from my presence." And I made answer with "Hearkening and obedience." ? ? ? ? In every halting-place like Joseph (17) she appears And he in every stead with Jacob's grief (18) is pined..Hardly was the night come, when he went in to his wife and found her lying back, [apparently] asleep; so he sat down by her side and laying the hoopoe's heart on her breast, waited awhile, so he might be certified that she slept. Then said he to her, 'Shah Khatoun, Shah Khatoun, is this my recompense from thee?' Quoth she, 'What offence have I committed?' And he, 'What offence can be greater than this? Thou sentest after yonder youth and broughtest him hither, on account of the desire of thy heart, so thou mightest do with him that for which thou lustedst.' 'I know not desire,' answered she. 'Verily, among thy servants are those who are comelier and handsomer than he; yet have I never desired one of them.' 'Why, then,' asked he, 'didst thou lay hold of him and kiss him!' And she said, 'This is my son and a piece of my heart; and of my longing and love for him, I could not contain myself, but sprang upon him and kissed him.' When the king heard this, he was perplexed and amazed and said to her, 'Hast thou a proof that this youth is thy son? Indeed, I have a letter from thine uncle King Suleiman Shah, [wherein he giveth me to know] that his unck Belehwan cut his throat.' 'Yes,' answered she, 'he did indeed cut his throat, but severed not the windpipe; so my uncle sewed up the wound and reared him, [and he lived.] for that his hour was not come.' When it was the ninth day, the viziers [foregathered and] said, one to another, "Verily, this youth baffleth us, for as often as the king is minded to put him to death, he beguileth him and ensorcelleth him with a story; so what deem ye we should do, that we may slay him and be at rest from him?" Then they took counsel together and were of accord that they should go to the king's wife [and prompt her to urge the king to slaughter the youth. So they betook themselves to her] and said to her, "Thou art heedless of this affair wherein thou art and this heedlessness will not profit thee; whilst the king is occupied with eating and drinking and diversion and forgetteth that the folk beat upon tabrets and sing of thee and say, 'The king's wife loveth the youth;' and what while he abideth on life, the talk will increase and not diminish." Quoth she, "By Allah, it was ye set me on against him, and what shall I do [now]?" And they answered, "Do thou go in to the king and weep and say to him, 'Verily, the women come to me and tell me that I am become a byword in the city, and what is thine advantage in the sparing of this youth? If thou wilt not slay him, slay me, so this talk may be estopped from us.'" Look at the moss-rose, on its branches seen, ii. 256..11. The Voyages of Sindbad the Sailor ccxliv..? ? ? ? Whenas in body ye from us are far removed, would God I knew who shall to us himself with news of you present!..? ? ? ? Ye know I'm passion-maddened, racked with love and languishment, Yet ye torment me, for to you 'tis pleasing to torment.. "By Allah, he treadeth no carpet of mine! Who is at the door other than he?" "Jerir ibn el Khetefa," answered Adi; and Omar said, "It is he who saith ... " [And he recited as follows:]. Then they displayed Shehrzad in the sixth and seventh dresses and clad her in youths' apparel, whereupon she came forward, swaying coquettishly from side to side; and indeed she ravished wits and hearts and ensorcelled with her glances [all who looked on her]. She shook her sides and wagged her hips, then put her hair on the hilt of her sword and went up to King Shehriyar, who embraced her, as the hospitable man embraces the guest, and threatened her in her ear with the taking of the sword; and indeed she was even as saith of her the poet in these

verses: Therewithal the king bade all his officers go round about in the thoroughfares and colleges [of the town] and bring before him all strangers whom they found there. So they went forth and brought him much people, amongst whom was the man who had painted the portrait. When they came into the presence, the Sultan bade the crier make proclamation that whoso wrought the portrait should discover himself and have whatsoever he desired. So the poor man came forward and kissing the earth before the king, said to him, "O king of the age, I am he who painted yonder portrait." Quoth El Aziz, "And knowest thou who she is?" "Yes," answered the other; "this is the portrait of Mariyeh, daughter of the king of Baghdad." The king ordered him a dress of honour and a slave-girl [and he went his way]. Then said El Abbas, "O father mine, give me leave to go to her, so I may look upon her; else shall I depart the world, without fail." The king his father wept and answered, saying, "O my son, I builded thee a bath, that it might divert thee from leaving me, and behold it hath been the cause of thy going forth; but the commandment of God is a foreordained (61) decree." (62). The zephyr's sweetness on the coppice blew, ii. 235..? ? ? ? b. The Second Old Man's Story vi. "Forget him," quoth my censurers, "forget him; what is he?" iii. 42..? ? ? ? Ay, ne'er will I leave to drink of wine, what while the night on me Darkens, till drowsiness bow down my head upon my bowl..? ? ? ? Yea, he thou lov'st shall be hard-hearted, recking not Of fortune's turns or fate's caprices, in his pride..? ? ? ? b. Story of the Chief of the Boulac Police dcv.? ? ? ? e. The Barber's Story cxliii. Ye know I'm passion-maddened, racked with love and languishment, ii. 230..? ? ? ? No sin is there in drinking of wine, for it affords All that's foretold (117) of union and love and happy cheer..? ? ? ? Read then my writ and pity thou the blackness of my fate, Sick, love- distraught, without a friend to whom I may complain..? ? ? ? And dromedaries, too, of price and goodly steeds and swift Of many a noble breed, yet found no favour in my eyne!". Then, in his anger, he walled up the door of the granary with clay, and by the ordinance of God the Most High, there came a great rain and descended from the roofs of the house wherein was the wheat [so that the latter rotted]; and needs must the merchant give the porters five hundred dirhems from his purse, so they should carry it forth and cast it without the city, for that the smell of it was noisome. So his friend said to him, 'How often did I tell thee thou hadst no luck in wheat? But thou wouldst not give ear to my speech, and now it behoveth thee to go to the astrologer and question him of thy star.' Accordingly the merchant betook himself to the astrologer and questioned him of his star, and the astrologer said to him, 'Thy star is unpropitious. Put not thy hand to any business, for thou wilt not prosper therein.' However, he paid no heed to the astrologer's words and said in himself, 'If I do my occasion, (103) I am not afraid of aught.' Then he took the other part of his money, after he had spent therefrom three years, and built [therewith] a ship, which he loaded with all that seemed good to him and all that was with him and embarked on the sea, so he might travel..?STORY OF THE FOUL-FAVOURED MAN AND HIS FAIR WIFE..? ? ? ? A damsel made for love and decked with subtle grace; Thou'dst deem the very sun had borrowed from her face.. 'Twere fitter and better my loves that I leave, For, if the eye see not, the heart will not grieve..? ? ? ? d. The Lover's Trick against the Chaste Wife dcccclxxx.68. Haroun er Reshid and the three Poets ccclxxxvi.? ? ? ? How many a king for my sweet sake with other kings hath vied, Still craving union with me and suing for my sight!. Now the king was seated at the lattice, hearkening to their talk, and Abou Sabir's words angered him; so he bade bring him before him and they brought him forthright. Now there was in the king's palace an underground dungeon and therein a vast deep pit, into which the king caused cast Abou Sabir, saying to him, 'O lackwit, now shall we see how thou wilt come forth of the pit to the throne of the kingdom.' Then he used to come and stand at the mouth of the pit and say, 'O lackwit, O Abou Sabir, I see thee not come forth of the pit and sit down on the king's throne!' And he assigned him each day two cakes of bread, whilst Abou Sabir held his peace and spoke not, but bore with patience that which betided him..? ? ? ? c. Story of the Chief of the Old Cairo Police dcv.86. Omar ben el Khettab and the Young Bedouin cccxcv.? ? ? ? But for the spying of the eyes [ill-omened,] we had seen Wild cattle's eyes and antelopes' tresses of sable sheen..? ? ? ? Could they who reproach me but see my sufferings, their hearts would relent; They'd marvel, indeed, at my case and the loss of my loved ones bewail..Awhile after this, there came two merchants to the king with two pearls of price and each of them avouched that his pearl was worth a thousand dinars, but there was none who availed to value them. Then said the cook, 'God prosper the king! Verily, the old man whom I bought avouched that he knew the quintessence of jewels and that he was skilled in cookery. We have made proof of him in cookery and have found him the skilfullest of men; and now, if we send after him and prove him on jewels, [the truth or falsehood of] his pretension will be made manifest to us.'? ? ? ? f. King Bekhtzeman cccclxi.Ill Fortune, Of the Uselessness of Endeavour against Persistent, i 70..Lo, since the day I left you, O my masters, iii. 24..Behold, I am clad in a robe of leaves green, ii. 242..It is said that, when the Khalifate devolved on Omar ben Abdulaziz (42) (of whom God accept), the poets [of the time] resorted to him, as they had been used to resort to the Khalifs before him, and abode at his door days and days, but he gave them not leave to enter, till there came to Omar Adi ben Artah, (43) who stood high in esteem with him. Jerir (44) accosted him and begged him to crave admission for them [to the Khalif]. "It is well," answered Adi and going in to Omar, said to him, "The poets are at thy door and have been there days and days; yet hast thou not given them leave to enter, albeit their sayings are abiding (45) and their arrows go straight to the mark." Quoth Omar, "What have I to do with the poets?" And Adi answered, saying, "O Commander of the Faithful, the Prophet (whom God bless and preserve) was praised [by a poet] and gave [him largesse,] and therein (46) is an exemplar to every Muslim." Quoth Omar, "And who praised him?" "Abbas ben Mirdas (47) praised him," replied Adi, "and he clad him with a suit and said, 'O Bilal, (48) cut off from me his tongue!'" "Dost thou remember what he said?" asked the Khalif; and Adi said, "Yes." "Then repeat it," rejoined Omar. So Adi recited the following verses:..? ? ? ? c. The Fuller and his Son. dcccclxxx.76. The Khalif El Hakim and the Merchant ccclxxxix.? ? ? ? 1. The Foolish Fisherman . dcxxvi.? ? ? ? g. The Seventh Voyage of Sindbad the Sailor dlxiii.? ? ? ? Upon yon be the peace of God! May all prosperity, For what's decreed

of years and lives, upon you ever wait! 107. Abou Suweid and the Handsome Old Woman ccccxiii. Meanwhile, King Azadbekht and his wife stayed not in their flight till they came to [the court of] the King of Fars, (97) whose name was Kutrou. (98) When they presented themselves to him, he entreated them with honour and entertained them handsomely, and Azadbekht told him his story, first and last. So he gave him a great army and wealth galore and he abode with him some days, till he was rested, when he made ready with his host and setting out for his own dominions, waged war upon Isfehnd and falling in upon the capital, defeated the rebel vizier and slew him. Then he entered the city and sat down on the throne of his kingship; and whenas he was rested and the kingdom was grown peaceful for him, he despatched messengers to the mountain aforesaid in quest of the child; but they returned and informed the king that they had not found him. When El Muradi heard of his release, he betook himself to the chief of the police and said to him, "O our lord, we are not assured from yonder youth, [the Damascene], for that he hath been released from prison and we fear lest he complain of us." Quoth the prefect, "How shall we do?" And El Muradi answered, saying, "I will cast him into a calamity for thee." Then he ceased not to follow the young Damascene from place to place till he came up with him in a strait place and a by-street without an issue; whereupon he accosted him and putting a rope about his neck, cried out, saying, "A thief!" The folk flocked to him from all sides and fell to beating and reviling Nouredin, whilst he cried out for succour, but none succoured him, and El Muradi still said to him, "But yesterday the Commander of the Faithful released thee and to-day thou stealest!" So the hearts of the folk were hardened against him and El Muradi carried him to the master of police, who bade cut off his hand. She abode with Ins ben Cais twelve years, during which time he was blessed with no children by her; wherefore his breast was straitened, by reason of the failure of lineage, and he besought his Lord to vouchsafe him a child. Accordingly the queen conceived, by permission of God the Most High; and when the days of her pregnancy were accomplished, she gave birth to a maid-child, than whom never saw eyes a goodlier, for that her face was as it were a pure pearl or a shining lamp or a golden (50) candle or a full moon breaking forth of a cloud, extolled be the perfection of Him who created her from vile water (51) and made her a delight to the beholders! When her father saw her on this wise of loveliness, his reason fled for joy, and when she grew up, he taught her the art of writing and polite letters (52) and philosophy and all manner of tongues. So she excelled the folk of her time and overpassed her peers; (53) and the sons of the kings heard of her and all of them desired to look upon her. Lover, The Favourite and her, iii. 165. NOTE. When the king heard this story, he said in himself, "Verily, had I given ear to the sayings of my courtiers and inclined to the idle prate [of those who counselled me] in the matter of [the slaying of] my vizier, I had repented to the uttermost of repentance, but praised be God, who hath disposed me to mansuetude and long-suffering and hath endowed me with patience!" Then he turned to the vizier and bade him return to his dwelling and [dismissed] those who were present, as of wont. Story of Abou Sabir. King Suleiman Shah and his Sons, Story of, i. 150. When the king heard this story, he said, "How like is this to our own case!" Then he bade the vizier retire to his lodging; so he withdrew to his house and on the morrow he abode at home [till the king should summon him to his presence.]. 21. Omar ben Abdulaziz and the Poets ccccxvii. All through the day its light and when the night grows dark, My grief forsakes me not, no, nor my heavy cheer. El Abbas from Akil his stead is come again, iii. 108. Yea, in the night the thought of you still slays me; Hidden are my traces from the wise men's sight. Fair patience use, for ease still followeth after stress, iii. 117. Fortune, Of the Uselessness of Endeavour against Persistent Ill, i. 70. I swear by his life, yea, I swear by the life of my love without peer, iii. 21. 117. The Favourite and her Lover M. Semmak (Ibn es) and Er Reshid, i. 195. TABLE OF CONTENTS OF THE UNFINISHED CALCUTTA (1814-18) EDITION (FIRST TWO HUNDRED NIGHTS ONLY) OF THE ARABIC TEXT OF THE BOOK OF THE THOUSAND NIGHTS AND ONE NIGHT. 31. The City of Lebtait dxxxii. N.B.--The Roman numerals denote the volume, the Arabic the page. As for the singer, when his [stay in the oven] grew long upon him, he came forth therefrom, thinking that her husband had gone away. Then he went up to the roof and looking down, beheld his friend the druggist; whereat he was sore concerned and said in himself, 'Alas, the disgrace of it! This is my friend the druggist, who dealt kindly with me and wrought me fair and I have requited him with foul' And he feared to return to the druggist; so he went down and opened the first door and would have gone out; but, when he came to the outer door, he found it locked and saw not the key. So he stole up again to the roof and cast himself down into the [next] house. The people of the house heard him and hastened to him, deeming him a thief. Now the house in question belonged to a Persian; so they laid hands on him and the master of the house began to beat him, saying to him, 'Thou art a thief.' 'Nay,' answered he, 'I am no thief, but a singing-man, a stranger. I heard your voices and came to sing to you.' 119. The Shipwrecked Woman and her Child cccclxvi. The ignorant man may speak with impunity A word that is death to the wise and the ripe of wit. When she had made an end of her song, all who were present were moved to delight and El Abbas rejoiced in this. Then he bade the second damsel sing somewhat on the like subject. So she came forward and tuning the strings of her harp, which was of balass ruby, (128) warbled a plaintive air and improvising, sang the following verses. INDEX TO THE NAMES OF THE "TALES FROM THE ARABIC". Trust in God, Of, 114. If, in his own land, midst his folk, abjection and despite, ii. 196. 156. Khelifeh the Fisherman of Baghdad cccxxxii. 70. Khusrau and Shirin and the Fisherman dclvi. d. The Eldest Lady's Story lxiii. Now there was with him a youth and he said, "By Allah, I was not with him and indeed it is six months since I entered the city, nor did I set eyes on the stuffs until they were brought hither." Quoth we, "Show us the stuffs." So he carried us to a place wherein was a pit, beside the water-wheel, and digging there, brought out the stolen goods, with not a stitch of them missing. So we took them and carried the keeper to the prefecture, where we stripped him and beat him with palm-rods till he confessed to thefts galore. Now I did this by way of mockery against my comrades, and it succeeded.' (142). When those who were present heard this, they kissed the earth before him and offered up prayers for him and for

the damsel Shehrzad, and the vizier thanked her. Then Shehriyar made an end of the session in all weal, whereupon the folk dispersed to their dwelling-places and the news was bruited abroad that the king purposed to marry the vizier's daughter Shehrzad. Then he proceeded to make ready the wedding gear, and [when he had made an end of his preparations], he sent after his brother King Shahzeman, who came, and King Shehriyar went forth to meet him with the troops. Moreover, they decorated the city after the goodliest fashion and diffused perfumes [from the censuring-vessels] and [burnt] aloes-wood and other perfumes in all the markets and thoroughfares and rubbed themselves with saffron, what while the drums beat and the flutes and hautboys sounded and it was a notable day..Endeavour against Persistent Ill Fortune, Of the Uselessness of, i. 70..Reshid (Er), Ibn es Semmak and, i. 195..So Iblis drank off his cup, and when he had made an end of his draught, he waved his hand to Tuhfeh, and putting off that which was upon him of clothes, delivered them to her. Amongst them was a suit worth ten thousand dinars and a tray full of jewels worth a great sum of money. Then he filled again and gave the cup to his son Es Shisban, who took it from his hand and kissing it, stood up and sat down again. Now there was before him a tray of roses; so he said to her 'O Tuhfeh sing upon these roses.' Harkening and obedience,' answered she and sang the following verses:..Meanwhile, the woman went out at hazard and donning devotee's apparel, fared on without ceasing, till she came to a city and found the king's deputies dunning the towns-folk for the tribute, out of season. Presently, she saw a man, whom they were pressing for the tribute; so she enquired of his case and being acquainted therewith, paid down the thousand dirhems for him and delivered him from beating; whereupon he thanked her and those who were present. When he was set free, he accosted her and besought her to go with him to his dwelling. So she accompanied him thither and supped with him and passed the night. When the night darkened on him, his soul prompted him to evil, for that which he saw of her beauty and loveliness, and he lusted after her and required her [of love]; but she repelled him and bade him fear God the Most High and reminded him of that which she had done with him of kindness and how she had delivered him from beating and humiliation..? ? ? ? The flames of long desire wax on me day by day And far away are pitched the tent-poles of my fair..Then they attired Dinarzad in a dress of blue brocade and she became as she were the full moon, whenas it shineth forth. So they displayed her in this, for the first dress, before King Shahzeman, who rejoiced in her and well-nigh took leave of his wits for longing and amorous desire; yea, he was distraught with love for her, whenas he saw her, for, indeed, she was as saith of her one of her describers in the following verses:..? ? ? ? Yea, horses hath he brought, full fair of shape and hue, Whose collars, anklet-like, ring to the bridle-rein..Then there reigned after them an understanding king, who was just, keen-witted and accomplished and loved stories, especially those which chronicle the doings of kings and sultans, and he found [in the treasuries of the kings who had foregone him] these marvellous and rare and delightful stories, [written] in the thirty volumes aforesaid. So he read in them a first book and a second and a third and [so on] to the last of them, and each book pleased him more than that which forewent it, till he came to the end of them. Then he marvelled at that which he had read [therein] of stories and discourse and witty traits and anecdotes and moral instances and reminiscences and bade the folk copy them and publish them in all lands and climes; wherefore their report was bruited abroad and the people named them "The marvels and rarities of the Thousand Nights and One Night." This is all that hath come down to us of [the history of] this book, and God is All-Knowing. (196)..So she arose and tearing her clothes, went in to the king, in the presence of the viziers, and cast herself upon him, saying, "O king, falleth my shame not upon thee and fearest thou not reproach? Indeed, this is not of the behoof of kings that their jealousy over their women should be thus [laggard]. Thou art heedless and all the folk of the realm prate of thee, men and women. So either slay him, that the talk may be cut off, or slay me, if thy soul will not consent to his slaughter." Thereupon the king's wrath waxed hot and he said to her, "I have no pleasure in his continuance [on life] and needs must I slay him this day. So return to thy house and comfort thy heart"..? ? ? ? Unto me the world's whole gladness is thy nearness and thy sight; All incumbent thy possession and thy love a law of right..After this, she abode with the four queens, till they arose and entered the palace, where she found the candles lit and ranged in candlesticks of gold and silver and censuring-vessels of gold and silver, filled with aloes-wood and ambergris, and there were the kings of the Jinn sitting. So she saluted them, kissing the earth before them and doing them worship; and they rejoiced in her and in her sight. Then she ascended [the estrade] and sat down upon her chair, whilst King Es Shisban and King El Muzfir and Queen Louloueh and [other] the kings of the Jinn sat on chairs, and they brought tables of choice, spread with all manner meats befitting kings. They ate their fill; after which the tables were removed and they washed their hands and wiped them with napkins. Then they brought the wine-service and set on bowls and cups and flagons and hanaps of gold and silver and beakers of crystal and gold; and they poured out the wines and filled the flagons..? ? ? ? O'er all the fragrant flowers that be I have the preference aye, For that I come but once a year, and but a little stay.

[Daddy Wanted](#)

[The Stirling Bomber](#)

[Der Ingenieurvertrag Schnelleinstieg Fur Architekten Und Bauingenieure](#)

[Die Evolution Biologischer Makrostrukturen Ein Fotoshooting](#)

[Arabella the Traitor of Mars](#)

[Besteuerung Gesetzlicher Krankenkassen Grundlagen Besonderheiten Und Tax Compliance](#)

[Kulturelle Integration Von Migranten Und Flüchtlingen Im Berufskontext Ein Praktischer Leitfaden Fur Unterstutzer Und Helfer Aus](#)

[Psychologischer Sicht](#)  
[The Prophetic Imagination 40th Anniversary Edition](#)  
[Hotdog Down A Denise Reed Mystery](#)  
[Growing Old in Poetry](#)  
[The Country House Courtship A Novel of Regency England](#)  
[Dance Theatre of India Crossing New Aesthetics and Cultures](#)  
[Effective Notetaking](#)  
[Wild About Oceans](#)  
[Falling for a Duke](#)  
[The Road Less Travelled Inspiring Stories of a Village Boy Who Converted Challenges Into Opportunities](#)  
[A Time for Rain](#)  
[Shafted](#)  
[Law and Order in Ancient Athens](#)  
[Passing Worlds Tahiti in the Era of Captain Cook](#)  
[Gorilla](#)  
[Help! My Anxious Middle Schooler Simplified Strategies for Parents to Help Break the Anxiety Cycle](#)  
[The Preachers Catechism](#)  
[Cornfields and Country Roads](#)  
[The Fishy Smiths A Biography of JLB and Margaret Smith](#)  
[Being Grandma and Grandpa Grandparents Share Advice Insights and Experiences](#)  
[Hollywood Hostage](#)  
[War in East Texas Regulators vs Moderators](#)  
[My Name Is Elpee A Trilogy](#)  
[A Thousand Sleeps](#)  
[Recovered The Cure for Alcoholism](#)  
[Das Romantische Liebesnarrativ Und Dessen Bedeutung in Postmoderner Literatur](#)  
[Matt Legend Veil of Lies](#)  
[The Mystery of Dumsey Meadow](#)  
[Bittersweet Poems Essays](#)  
[Corbeaux Royaumes](#)  
[Billions Will Be Repaid to Millions - Timeoutcreditcards - Jeremy Corbyn Collateralised Credit Exploitation as Practiced on AAA None Defaulting Accounts Is in Effect an Annuity in Perpetuity](#)  
[Billions Will Be Repaid to Millions - Timeoutcreditcards - John McDonnell Collateralised Credit Exploitation as Practised on AAA None Defaulting Accounts Is in Effect an Annuity in Perpetuity](#)  
[Se Soigner Soi-M](#)  
[Breakfast at Wetherspoons](#)  
[Bartolom](#)  
[Black Chameleons Changing the Game](#)  
[Epicuruss Pharmacy](#)  
[Ansichten Legitimer Herrschaft Im 18 Und 20 Jahrhundert Jean-Jacques Rousseau Und Max Weber Im Vergleich](#)  
[Inner Journey A Story of Lifes Journey from Innocence to Evil](#)  
[W E Sangster](#)  
[Jackie Morris Calendar 2019](#)  
[Transicion La Manifestacion de Una Iglesia Madura](#)  
[Network with Purpose Transform Your Skills in 4 Simple Steps](#)  
[Football Grounds 2018-19 A Fans Guide England and Wales Edition](#)  
[A Double Life](#)  
[When I Die Im Going to Heaven cause Ive Spent My Time in Hell A Memoir of My Year as an Army Nurse in Vietnam](#)  
[Legend A Cinderella Retelling](#)  
[Second Kingdom A Beauty and the Beast Retelling](#)

[Routenzugplanung Ein Fallbeispiel](#)  
[The Nigerian Time Machine Activity Book](#)  
[21st-Century Trains](#)  
[Learn Phonics op Story Activities A Princess and Paniyaram Series](#)  
[Business Medi\(t\)Ation 2 Externe Unterst tzung](#)  
[Arcangeles El Misterio del C nclave](#)  
[Virginia Code Title 57 Religious and Charitable Matters Cemeteries 2018 Edition](#)  
[Qiqi Mans Collection of Novels Prism and Dilemma of Modern China](#)  
[Building Wealth The Benefits of Being a Residential Real Estate Investor Dont Get Rich Quick Get Rich for Sure!](#)  
[Major Minor Minimus](#)  
[Virginia Code Title 515 Persons with Disabilities 2018 Edition](#)  
[Witchs Bell Book Two](#)  
[Last Kingdom](#)  
[Cupcakes and Corpses](#)  
[Got Career Goals? Skills to Land Your Dream Job](#)  
[My 2nd Grade Journal](#)  
[Get Ahead of Your Time Book 3 Propose a Solution](#)  
[Poder del Sentir En Tu D El](#)  
[Tiempo de Albaricoques Apricot Season](#)  
[Paradise Island Miami Beach](#)  
[Silent Lies](#)  
[Systemic Team Coaching](#)  
[Lost Shepherd How Pope Francis is Misleading His Flock](#)  
[More Stories A Book of Poems](#)  
[The Adventures of Jada Pada and Courtney Wourtney Christmas Day](#)  
[Rising Phoenix](#)  
[Racial Segregation Plessy V Ferguson](#)  
[Fahrradfahren Im Urbanen Raum Die Wirkungsweise Des Fahrrads Auf Infrastruktur Und Kultur](#)  
[The Index Killer](#)  
[Make a Zine! 20th Anniversary Edition Start Your Own Underground Publishing Revolution](#)  
[The Story of Joshua Higgins](#)  
[Winds of Freedom The Adventures of Flint Steel](#)  
[Thinking Right about Salvation \(You Are a Theologian Series\)](#)  
[Attain Retain Train The Godly Art That Produces Lasting Accomplishments](#)  
[Out of the Box 7 Elements for Raising a Self-Directing Child](#)  
[A Short History on the Royal Sussex Regiment from 1701 to 1926 - 35th Foot-107th Foot - With Brief Particulars of the Part Taken in the Great War by the Various Battalions of the Regiment](#)  
[Counterfeit Lies](#)  
[Zusammenspiel Der Bayrischen Sozialdemokraten Und Freikorps Wahrend Der Munchner Raterepublik Das](#)  
[Poetry from a Godly Heart](#)  
[Markenbildung Von Stadten Am Beispiel Der Stadt Kassel](#)  
[LHomme Visible Et Invisible Exemples de Diff rents Types lHommes](#)  
[Spectral Evidence II](#)  
[Entre Los Latinos de America Impresiones de la Argentina del Uruguay Y de Chile En 1922](#)  
[Games Power and Democracies](#)  
[The Deputy](#)  
[Stirring Muse to Amuse](#)

---